CONTRATO PARA LA ADQUISICION DE MATERIALES ELECTRICOS PARA LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION

Entre **LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION**, domiciliada en la calle Mcal. Estigarribia y Padre Kreusser de la ciudad de Encarnación, República del Paraguay, representada para este acto por la Secretaria General **ABOG. EDITA BAEZ DE VILLORDO**, y el Intendente Municipal **ABOG. JOEL OMAR MAIDANA VEGA**, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, el **SEÑOR CLAUS JANSSEN HARMS RAATZ** con CI N° 946.009, domiciliado en la calle Honorio González esquina Cerro Corá y 14 de Mayo; **propietario de la EMPRESA EL CONTACTO**, ubicada en la calle Av. Irrazábal N° 163 esquina 25 de Mayo y Constitución, de la ciudad de Encarnación, República del Paraguay, denominada en adelante el **PROVEEDOR,** denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO DE PARA LA ADQUISICION DE MATERIALES ELECTRICOS PARA LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

EL PROVEEDOR se obliga a la entrega de los materiales, conforme a las especificaciones técnicas y a la oferta presentada por la empresa en la **LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS Nº 08/2014 PARA LA ADQUISICIÓN DE MATERIALES ELECTRICOS PARA LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION,** adjudicado por **Resolución Nº 3.550/2014** de fecha 7 de Octubre de 2014, dictada por el Ejecutivo Municipal y la **Resolución Nº 992/2014** de fecha 21 de Octubre de 2014, de la Junta Municipal por la cual aprueba la adjudicación efectuada por el Intendente Municipal, y promulgada en fecha 23 de Octubre de 2014.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:
[Tabla]

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2014	2	-	-	-	340	30	1	07	130.548.500

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 279.192.

Monto total del Contrato la suma de Gs.200.548.500 (doscientos millones quinientos cuarenta y ocho mil quinientos guaraníes), monto previsto para el Ejercicio Fiscal 2014 hasta la suma de Gs.130.548.500 (ciento treinta millones quinientos cuarenta y ocho mil quinientos guaraníes), y el monto restante para los meses de enero, febrero, marzo, y abril del 2015 previa aprobación del Presupuesto para el Ejercicio Fiscal 2015.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS Nº 08/2014 PARA LA ADQUISICIÓN DE MATERIALES ELECTRICOS PARA LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION,** convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de Encarnación.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

		EL CONTACTO DE CLAUS JANSSEN HARMS						
Ítem	Descripción	Presentacion	MARCA	PROCEDENCIA	Cantidad Minima	Cantidad Maxima	Precio Unitario	Precio Total
1	Aislador de retencion	Unidad	GERMER	BRASIL	75	150	2,000	300,000
2	Arrancador por caja de 24 unidades	Caja	PHILIPS	BRASIL	15	30	54,000	1,620,000
3	Artefacto - tipo dicroica	Unidad	SPOT LIGHT	CHINO	15	30	3,000	90,000
4	Artefacto - tipo farol	Unidad	KERSTE	CHINO	40	80	6,000	480,000
5	Capacitor	Unidad	EPCOS	BRASIL	75	150	12,000	1,800,000
6	Cinta aisladora	Unidad	MILLION	JAPON	50	100	7,500	750,000
7	Cinta para tubería	Unidad	TUPI	CHINO	50	100	2,000	200,000
8	Equipos de tubos - tipo fluorescentes de 20W	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	50	100	30,000	3,000,000
9	Equipos de tubos - tipo fluorescentes dobles de 20W	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	40	80	39,000	3,120,000
10	Equipos de tubos - tipo fluorescentes de 40W	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	50	100	35,000	3,500,000
11	Equipos de tubos - tipo fluorescentes dobles de 40W	Caja	ELEKTRON	PARAGUAY	50	100	65,000	6,500,000
12	Ficha hembra	Embalado	KALOP	ARGENTINA	100	200	2,250	450,000
13	Ficha macho	Embalado	KALOP	ARGENTINA	100	200	2,250	450,000
14	Filamentos para reflectores de 1000W	Caja	LUZRAM	PARAGUAY	50	100	3,500	350,000
15	Filamentos para reflectores de 2000W	Caja	LUZRAM	PARAGUAY	50	100	3,500	350,000
16	Filamentos para reflectores de 300W	Caja	LUZRAM	PARAGUAY	50	100	3,000	300,000
17	Filamentos para reflectores de 500W	Caja	LUZRAM	PARAGUAY	50	100	3,000	300,000
18	Focos comunes de 150W	Caja	OSRAM	BRASIL	75	150	2,500	375,000
19	Focos de 250W	Caja	OSRAM	BRASIL	50	100	2,500	250,000
20	Focos de 100W	Caja	OSRAM	BRASIL	40	80	2,000	160,000
21	Focos de 75W	Caja	OSRAM	BRASIL	50	100	2,000	200,000
22	Focos de 60W	Caja	OSRAM	BRASIL	40	80	2,000	160,000
23	Focos dicroica de 220 a 12	Caja	VCP	CHINO	40	80	7,500	600,000
24	Focos gas de mercurio de 250W	Caja	VCP	CHINO	40	80	40,000	3,200,000
25	Focos HPTI de 250W	Caja	VCP	CHINO	40	80	110,000	8,800,000
26	Focos HPTI de 400W	Caja	VCP	CHINO	20	40	150,000	6,000,000
27	Focos mixtos de 250W	Caja	VCP	CHINO	30	60	30,000	1,800,000
28	Focos vapor de sodio de 250W	Caja	VCP	CHINO	20	40	45,000	1,800,000
29	Focos vapor de sodio de 400W	Caja	VCP	CHINO	20	40	65,000	2,600,000
30	Fotocelulas	Unidad	VCP	CHINO	35	70	35,000	2,450,000

MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION
SECRETARIA GENERAL

31	Fusibles tubulares de 1A	Unidad	VCP	CHINO	40	80	500	40,000
32	Fusibles tubulares de 3A	Unidad	VCP	CHINO	40	80	500	40,000
33	Fusibles tubulares de 4A	Unidad	VCP	CHINO	40	80	500	40,000
34	Guardamotor trifasica de 32A	Unidad	SASSIN	CHINO	3	5	320,000	1,600,000
35	Ignitor	Unidad	LAYRTON	ARGENTINA	40	80	35,000	2,800,000
36	Llave dos puntos y toma	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	60	120	12,000	1,440,000
37	Llave de un punto	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	60	120	6,000	720,000
38	Llave de un punto y toma	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	60	120	9,000	1,080,000
39	Llave para luces	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	60	120	6,000	720,000
40	Toma corriente	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	60	120	6,000	720,000
41	Llave termica de 10A	Unidad	SICA	ARGENTINA	40	80	15,000	1,200,000
42	Llave termica de 16A	Unidad	SICA	ARGENTINA	40	80	15,000	1,200,000
43	Llave termica de 20A	Unidad	SICA	ARGENTINA	40	80	15,000	1,200,000
44	Llave termica de 32A	Unidad	SICA	ARGENTINA	40	80	15,000	1,200,000
45	Llave termica de 50A trifasica	Unidad	SICA	ARGENTINA	25	50	55,000	2,750,000
46	Llave termica de 30A	Unidad	SICA	ARGENTINA	25	50	15,000	750,000
47	Llave trifasica de 35A	Unidad	SICA	ARGENTINA	25	50	55,000	2,750,000
48	Llave trifasica de 40A	Unidad	SICA	ARGENTINA	25	50	55,000	2,750,000
49	Llave termica de 70A	Unidad	SICA	ARGENTINA	25	50	15,000	750,000
50	Llave para ventilador	Unidad	BRISA	CHINO	25	50	20,000	1,000,000
51	Llave trifasica de 100A	Unidad	SICA	ARGENTINA	3	5	150,000	750,000
52	Cable por metro para soldadura electrica	Unidad	INPACO	PARAGUAY	40	80	3,000	240,000
53	Pilas chicas x 4 unidades	Embalado	PANASONIC	CHINO	40	80	1,500	120,000
54	Pilas grandes x 4 unidades	Embalado	PANASONIC	CHINO	40	80	2,000	160,000
55	Portalamparas comun	Unidad	ELEKTRON	CHINO	75	150	1,500	225,000
56	Portalamparas de porcelana	Unidad	KAMASA	CHINO	75	150	5,000	750,000
57	Portalamparas para interperie	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	75	150	1,500	225,000
58	Reactancia 20W	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	75	150	19,500	2,925,000
59	Reactancia 40W	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	75	150	19,500	2,925,000
60	Reactores 250W	Unidad	VCP	CHINO	5	10	150,000	1,500,000
61	Reactores 400W	Unidad	VCP	CHINO	5	10	195,000	1,950,000
62	Rollo cable de 1mm	Rollo	INPACO	PARAGUAY	10	20	75,000	1,500,000
63	Rollo cable de 2mm	Rollo	INPACO	PARAGUAY	5	10	150,000	1,500,000
64	Rollo cable de 4mm	Rollo	INPACO	PARAGUAY	4	8	270,000	2,160,000
65	Rollo cable de 6mm	Rollo	INPACO	PARAGUAY	4	8	380,000	3,040,000
66	Rollo cable de 10mm	Rollo	INPACO	PARAGUAY	4	8	575,000	4,600,000
67	Rollo cable de 25mm	Rollo	INPACO	PARAGUAY	4	8	700,000	5,600,000
68	Rollo de cable tipo taller 2x2mm	Rollo	INPACO	PARAGUAY	5	10	600,000	6,000,000
69	Rollo de cable tipo taller 2x4 mm	Rollo	INPACO	PARAGUAY	3	5	850,000	4,250,000
70	Rollo de cable tipo taller de 4x 1,50mm	Rollo	INPACO	PARAGUAY	5	10	250,000	2,500,000
71	Rollo de cable tipo taller de 4x2mm	Rollo	INPACO	PARAGUAY	4	8	790,000	6,320,000
72	Rollo de cable tipo taller de 4x4mm	Rollo	INPACO	PARAGUAY	3	5	990,000	4,950,000
73	Rollo de caño tipo corrugado de 3/4	Rollo	TIGRE	BRASIL	15	30	45,000	1,350,000
74	Tubos fluorescentes circulares de 22W	Caja	OSRAM	BRASIL	40	80	10,000	800,000

MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION
SECRETARIA GENERAL

75	Tubos fluorescentes circulares de 32W	Caja	OSRAM	BRASIL	40	80	15,000	1,200,000
76	Tubos fluorescentes de 20W	Caja	OSRAM	BRASIL	125	250	8,000	2,000,000
77	Tubos fluorescentes de 40W	Caja	OSRAM	BRASIL	125	250	8,000	2,000,000
78	Reflector de 300W	Caja	TEKNE	CHINO	10	20	15,000	300,000
79	Reflector de 500W	Caja	TEKNE	CHINO	10	20	45,000	900,000
80	Reflector de 1000W	Caja	TEKNE	CHINO	10	20	15,000	300,000
81	Reflector de 2000W	Caja	TEKNE	CHINO	10	20	15,000	300,000
82	Focos de 75W en colores	Caja	TASCHIBRA	BRASIL	40	80	5,000	400,000
83	Portafoco para interior	Caja	ELEKTRON	PARAGUAY	20	40	1,500	60,000
84	Focos de 75W claro	Caja	OSRAM	BRASIL	20	40	2,000	80,000
85	Enchufe para conexiones de mangueras luminicas	Unidad	SPOT LIGHT	CHINO	40	80	8,500	680,000
86	Contactor de 42W	Unidad	VCP	CHINO	3	5	420,000	2,100,000
87	Llave termomagnetica de 42HP	Unidad	SICA	ARGENTINA	10	20	15,000	300,000
88	Caja plastica para contactor de 4	Unidad	SASSIN	CHINO	8	15	10,000	150,000
89	Rollo tipo cable cordon de 2x2	Rollo	INPACO	PARAGUAY	3	5	400,000	2,000,000
90	Cable tipo cordon de 2x1, rollo de 100 metro	Rollo	INPACO	PARAGUAY	3	5	250,000	1,250,000
91	Base de fotocelula	Unidad	VCP	CHINO	20	40	19,000	760,000
92	Cargador para batería	Unidad	PANASONIC	CHINO	10	20	4,500	90,000
93	Baterias (pila) de tamaño AA recargable (paquete de 4 unidades)	Embalado	PANASONIC	CHINO	12	24	9,000	216,000
94	Ficha triple	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	25	50	5,000	250,000
95	Caja para llave 10x10 metal	Unidad	MULTI ELECTRICA	BRASIL	40	80	2,000	160,000
96	Tapa ciega de plastico 10x10	Unidad	VCP	CHINO	50	100	1,000	100,000
97	Cable pre-ensamblado 2x10, por metro	Unidad	INPACO	PARAGUAY	100	200	5,000	1,000,000
98	Cable pre-ensamblado 4x16, por metro	Unidad	INPACO	PARAGUAY	100	200	11,000	2,200,000
99	Cable pre-ensamblado 4x10, por metro	Unidad	INPACO	PARAGUAY	100	200	1,000	200,000
100	Tubo halogeno de 500W	Unidad	LUZRAM	PARAGUAY	100	200	9,000	1,800,000
101	Tira cable canal 70x50	Unidad	ROKER	ARGENTINA	50	100	20,000	2,000,000
102	Tira cable canal 27x30	Unidad	ROKER	ARGENTINA	15	30	10,000	300,000
103	Artefactos tipo proyector 150W	Unidad	TEKNE	CHINO	10	20	29,000	580,000
104	Contactor 25-10 11KW/15HP (220V 50/60HZ)	Unidad	SASSIN	CHINO	10	20	25,000	500,000
105	Rele termico zb32-24 de 16A 24 AMP	Unidad	SASSIN	CHINO	8	15	19,500	292,500
106	Contactor 9-10 4KW/5,5HP (220V 50/60HZ)	Unidad	SASSIN	CHINO	8	15	19,000	285,000
107	Caja externa metal con puerta 300x2000x200mm	Unidad	COMINSA	CHINO	8	15	15,000	225,000
108	Llave estrella triangulo 30A	Unidad	SASSIN	CHINO	5	10	24,500	245,000
109	Pulsador doble con señal 22mm completo	Unidad	SASSIN	CHINO	15	30	15,000	450,000
110	Busca polo chico	Unidad	COCACO	GERMANIA	5	10	2,000	20,000
111	Busca polo mediano	Unidad	COCACO	GERMANIA	5	10	2,500	25,000

MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION
SECRETARIA GENERAL

112	Busca polo grande	Unidad	COCACO	GERMANIA	5	10	7,000	70,000
113	Caja para llave	Unidad	MULTI ELECTRICA	BRASIL	40	80	2,000	160,000
114	Caja de conexión	Unidad	MULTI ELECTRICA	BRASIL	40	80	2,000	160,000
115	Caja presintable 2 modulo ext.	Unidad	CONATEL	ARGENTINA	50	100	7,500	750,000
116	Caja presintable 4 modulo Ext.	Unidad	CONATEL	ARGENTINA	50	100	12,500	1,250,000
117	Caja presintable 5 modulo (emb)	Unidad	BRUM	ARGENTINA	15	30	15,000	450,000
118	Caja presintable 8 modulo (emb)	Unidad	BRUM	ARGENTINA	15	30	19,000	570,000
119	Caja presintable 12 modulo (emb)	Unidad	BRUM	ARGENTINA	15	30	27,000	810,000
120	Caja presintable 16 modulo (emb)	Unidad	BRUM	ARGENTINA	15	30	30,000	900,000
121	Caja presintable 24 modulo (emb)	Unidad	BRUM	ARGENTINA	15	30	35,000	1,050,000
122	Caja mecanica (ext)	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	15	30	5,000	150,000
123	Caja 1 modulo (ext)	Unidad	CONATEL	ARGENTINA	25	50	7,500	375,000
124	Caja 2 modulo (ext)	Unidad	CONATEL	ARGENTINA	25	50	7,500	375,000
125	Caja 3 modulo (ext)	Unidad	CONATEL	ARGENTINA	25	50	7,500	375,000
126	Caja 4 modulo (ext)	Unidad	CONATEL	ARGENTINA	25	50	12,000	600,000
127	Caja 5 modulo (ext)	Unidad	CONATEL	ARGENTINA	15	30	12,000	360,000
128	Ducha electrica	Unidad	CORONA	BRASIL	10	20	70,000	1,400,000
129	Foco bajo consumo 20w	Caja	ELEKTRON	PARAGUAY	25	50	20,000	1,000,000
130	Foco bajo consumo 26w	Caja	ELEKTRON	PARAGUAY	40	80	25,000	2,000,000
131	Foco bajo consumo 45w	Caja	ELEKTRON	PARAGUAY	40	80	40,000	3,200,000
132	Foco bajo consumo 65w	Caja	ELEKTRON	PARAGUAY	40	80	40,000	3,200,000
133	Foco bajo consumo 85w	Caja	ELEKTRON	PARAGUAY	40	80	40,000	3,200,000
134	Foco bajo consumo 105w	Caja	ELEKTRON	PARAGUAY	40	80	100,000	8,000,000
135	Luz de emergencia 20W	Unidad	SICA	ARGENTINA	5	10	120,000	1,200,000
136	Resistencia para ducha	Unidad	CORONA	BRASIL	25	50	19,000	950,000
137	Multitoma	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	25	50	2,500	125,000
138	Mts. De cable ensamblado de 4 x 16 mm trifasico	Unidad	INPACO	PARAGUAY	50	100	11,000	1,100,000
139	Equipo de artefacto tipo alumbrado completo publico (Reactor, Fotocelula y Foco)	Caja	LUXACRIL	PARAGUAY	5	10	19,500	195,000
140	Artefacto tipo alumbrado (Caño, pantalla)	Unidad	LUXACRIL	PARAGUAY	10	20	195,000	3,900,000
141	Supresor de Pico/zapatilla (con 6 tomas universal, con boton de encendido/apagado, entrada 220v de 2 mts.	Unidad	PROFIELD	CHINO	10	20	35,000	700,000
142	Prolongador de 2 tomas, de 5 mts , 220v.	Unidad	PROFIELD	CHINO	10	20	3,000	60,000
143	Cable para telefono con doble salida, de 2mt	Unidad	SASSIN	CHINO	5	10	3,000	30,000

MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION
SECRETARIA GENERAL

144	Reactancia electronica de 40W	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	40	80	19,500	1,560,000
145	Reactancia electronica doble de 40W	Unidad	ELEKTRON	PARAGUAY	40	80	19,500	1,560,000
								200,548,500

Monto total del Contrato la suma de Gs.200.548.500 (doscientos millones quinientos cuarenta y ocho mil quinientos guaraníes).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma hasta el 30 de abril de 2015.

LA CONTRATACION ES ABIERTA PLURIANUAL, *la validez de la contratación quedará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al Ejercicio 2015.* Artículo 14 de la Ley N° 2051/03.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Lugar de Entrega: Municipalidad de Encarnación.
Plazo de Entrega: 2 (dos) días a partir de la recepción de la nota de pedido por parte del proveedor.

PLAN DE ENTREGA: los pedidos no serán todos de una sola vez, se harán conforme a las necesidades de la Institución, que podrá ser cada tres días o semanalmente o quincenalmente. Todo esto debido a que la Institución no cuenta con un depósito de gran envergadura como para albergar gran cantidad de materiales como para cubrir todas y cada una de las necesidades de la Institución. Los pedidos se irán haciendo conforme a las necesidades de la institución, el proveedor deberá entregar la totalidad de lo requerido en la Nota de Pedido, no se admitirán entregas parciales.

Multas por atraso: En caso de que la empresa adjudicada no cumpla con el plazo de entrega establecido, se le remitirá una nota solicitando entrega dentro de un plazo de 24 horas o en caso contrario le será aplicada una multa que equivaldrá al 1 % del monto total del pedido por cada día de atraso. Hasta alcanzar un monto máximo del 5 % del monto total del pedido. Posterior a eso podrá ser rescindido el contrato por parte de la Convocante.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La administración del contrato estará a cargo de la Unidad de Compras de la Municipalidad de Encarnación.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato.-

10. MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre **LAS PARTES**, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir **LAS PARTES** las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Encarnación, República del Paraguay a los 31 días del mes de Octubre del año dos mil catorce.

Abog. Edita Báez de Villordo
Secretaria General

Abog. Joel Omar Maidana Vega
Intendente Municipal

Señor Claus Janssen Harms Raatz
Empresa El Contacto